ST. ELISABETH OF HUNGARY CATHOLIC CHURCH

14655 Kittridge St., Van Nuys, CA 91405 Telephone: (818)779-1756

The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph December 26, 2021

FAMILY LIFE

Christmas celebrates the Incarnation, the "en-flesh-ment" of God as a human person. In Jesus, God is bodily present in the human story. Today we honor the Holy Family, helping us to see that God is active in daily family life. God is near at hand, amidst the tensions, joys, and uncertainties of family life. As our Gospel passage describes, even with family miscommunications and with limited understanding of Jesus' mission, the Holy Family persevered in their life together. Like many family conflicts, there was no immediate or clear resolution of the issues raised by Jesus and by Mary. God's intentions for the family, and for Jesus, were still unfolding. They continued to stay connected with each other and with God. Within the turbulence of family life, they trusted God to actively sustain and guide them into an uncertain future. We are invited to follow their example.

VIDA FAMILIAR

La Navidad celebra la Encarnación, la "en-carna-ción" de Dios como una persona humana. En Jesús, Dios está presente físicamente en la historia humana. Hoy honramos a la Sagrada Familia, que nos ayuda a ver que Dios está activo en la vida familiar cotidiana. Dios está cerca, en medio de las tensiones, alegrías y las incertidumbres de la vida familiar. Como lo describe nuestro pasaje del Evangelio, incluso con la falta de comunicación y con una limitada comprensión de la misión de Jesús, la Sagrada Familia perseveró en su vida en común. Como en muchos conflictos familiares, no hubo una resolución inmediata o clara en los asuntos presentados por Jesús y María. Las intenciones de Dios hacia la familia y hacia Jesús, seguían desarrollándose. Ellos eran una familia unida y también lo eran con Dios. Dentro de la turbulencia de la vida familiar, confiaron en que Dios los sostenía vivamente y guiaba a un futuro incierto. Estamos invitados a seguir su ejemplo.

MASS SCHEDULE

NEW YEAR EVE 2022
(Solemnity of Mary)
Friday-December 31
4:45pm– English Mass

NEW YEARS DAY
Saturday-January 18:00am–
English Mass
9:30am—English Mass
11:00am—English Mass

HORARIO DE MISAS

VISPERA DE AÑO NUEVO 2022
(Solemnidad de Maria)
Viernes - 31 de Diciembre
6:30pm Misa (Español)

AÑO NUEVO
Sabado - 1 de Enero
6:30am Misa (Español))
1:00pm Misa (Español)
5:00pm– Misa (Epañol)

The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph December 26, 2021

Beloved, we are God's children now; what we shall be has not yet been revealed.
— 1 John 3:2a

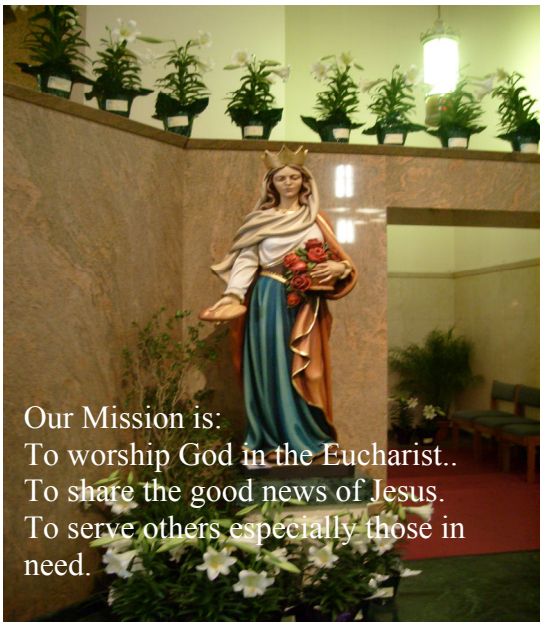
Hermanos míos, ahora somos hijos de Dios, pero aún no se ha manifestado cómo seremos al fin.
— 1 Juan 3:2a

Parish Center & Mailing /Centro Parroquial:

6635 Tobias Ave. • Van Nuys, CA 91405
818-779-1756 • Fax 818-785-4492
St.elisabethchurchvn@gmail.com
Hours/Horario : **Monday–Friday 9:00 am to 1:00 pm**
Monday, Tuesday & Friday: 4:00pm-8:00pm
We are closed Saturdays and Sundays

Parish Under the Direction of The Rogationist Fathers

Fr. Vito Di Marzio, R.C.J., Pastor
Fr. Shinto Sebastian R.C.J., Associate Pastor
Fr. Antonio Fiorenza, R.C.J., in Residence
Deacon Carlos Castro
Irma Ochoa, Business Manager
irma.stelisabethchurch@gmail.com
Roxanna Martinez, Parish Secretary, Bulletin Editor
roxana.stelisabeth@gmail.com
Maria Mojica– Evening Secretary
Lupe Tapia, Friday Evening Secretary, Wedding Coordinator
Alberto Rodriguez, Plant Custodian
Jun R. Corpin, Liturgy and Music Director



Schedule of Masses -*Horario de Misas*

Saturday (Vigil)	4:45 pm
	6:30 pm (Español)
Sunday	8:00am, 9:30 am, 11:00 am
	6:30 am, 1:00pm, 5:00 pm (Español)
Weekday	8:10 am
	6:00 pm (Español)
Holy Days	8:10 am, 5:00 pm
	7:00 pm (Español)

Rogationist Vocation Ministry & Development

818-782-1762 ♦ 818 -782-1765 ♦ Fax 818-782-1794
www.vocationsandprayer.org or www.rogationists.org

Daughters of Divine Zeal

818-779-1756 ext. 218
Sr. Angelie Inoferio, FDZ Sr. Marietta Castellano, FDZ
Sr. Anna Koottungal, FDZ Sr. Marita Olango, FDZ

Society of St. Vincent De Paul
818-305-4395
Email: stelisabetsvdp@gmail.com

ST. ELISABETH SCHOOL - ESCUELA DE SANTA ELISABETH

Pre–School- thru 8th grades. Primary Academy– Intermediate Academy-Junior High - Technology Academy
Information: **(818) 779-1766 ♦ Fax 818-779-1768 www.stelisabeth.org** Sr. Angelie Inoferio, FDZ, Principal

Adoration and Benediction for Vocations

Thursdays 6:30-7:30 pm (Bilingual)
2nd Saturday 10:00pm -5:00am
(Adoración Nocturna)

Confessions-*Confesiones*

Thursdays
Saturdays 3:30-4:30 pm
Any other time contact a priest.
Otra hora llamen a un Sacerdote.

Baptisms and Weddings

Bautizos, Bodas, Quinceañeras.
Call Parish office/ *Llamar a la oficina*

School of Religious Education

Sr. Angelie Inoferio, FDZ, Family Catechesis Coordinator **323-579-4625**
Carlos Patron, Coordinator of Youth Confirmation **213-256-8646** (9:00am to 4:00pm weekends only)
Yolanda Alvarado, Coordinator of R.C.I.A. **818-779-1756 ext 205**
(Tuesday 5-8pm and Sunday 10am-3pm)
Safeguard the Children **818-779-1756 ext. 205**

S.E.R.V.– Center 6640 Cedros Ave -
Under the Direction of Fr. Shinto Sebastian,
Open on Tuesday from 9:00am to 11:30am

Please visit our website: **stelisabethchurch.org**

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Mon. Dec. 27 8:10am Victoria Zapata✞
6:00pm Eusebio, Gil Sanchez Carranza✞
Esther Guevara, Maria Susano✞
Gomercindo Lopez✞

Tue. Dec. 28 8:10am Ricardo & Patricia Racela✞
6:00pm Eusebio, Gil Sanchez Carranza✞
Esther Guevara, Maria Susano✞
Carlo Husada Javier✞

Wed. Dec. 29 8:10am Martinez Family– Health
7:00pm Eusebio,Gil Sanchez Carranza
Esther Guevaea, Maria Susano✞

Thur. Dec. 30 8:10am Arcadia Sibayan✞
Onorio & Oscar Perez✞
6:00pmEusebio,Gil Sanchez Carranza✞
Esther Guevara,Maria Susano✞

Fri. Dec. 31 4:45pm New Years Eve
Lord of Miracles
6:30pm Eusebio,Gil Sanchez Carranza✞
Esther Guevara, Maria Susano✞

Sat. Jan. 01 6:30am Feliz Año Nuevo
8:00am Allan & Laura Abara -
Thanksgiving
9:30am Lord of Miracles
11:00am Richard Kowalski✞
Rose & Stanley Metza✞
Lord of Miracles
1:00pm Gilberto Gutierrez✞
5:00pm Dolores Iglesias✞ (5Años)
Jayden Ordonez -
(7Años Cumpleaños)

Sun. Jan. 02 6:30am Eusebio , Gil Sanchez Carranza✞
Esther Guevara, Maria Susano✞
Toribia Nicolasa Xiloj✞
Luis Aranda Felipe✞
8:00am Parishioners
9:30am Corazon Miguel - Birthday
11:00amUnborn
1:00pm Fred Mac✞ (1Año)
5:00pm Timio Vaca✞(48 Año)
Guadalupe Maciel✞(12Años)
Magdaleno Herrera ✞

WE PRAY FOR THOSE WHO RECENTLY DEPARTED. Especially the soul of Victoria Zapata+

PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES
Thank you for your generous donations
Gracias por su generosas donaciones
December 12, 2021
Total: $ 11,874.00

DAILY MASS- 8:10am/6:00pm:	$ 267.00
SATURDAY - 4:45pm :	$ 805.00
SABADO - 6:30pm :	$ 693.00
DOMINGO - 6:30am:	$ 2,256.00
SUNDAY- 8:00am:	$ 1,131.00
SUNDAY - 9:30am:	$ 1,497.00
SUNDAY- 11:00am:	$ 757.00
DOMINGO- 1:00pm:	$ 2,170.00
DOMINGO - 5:00pm:	$ 2,298.00

Immaculate Concepcion:
$1,542.00

WE PRAY FOR THE HEALING OF:

Grace, Keila, Anthony Flores, Leo Anicua, Jose Luis Ramirez, Mellie P. Nazaire, Juan Pablo Rodriguez, Jose Pasco, Anthony Rigoberto Mancilla Galindo, Familia Tapia, Marise Magliarditi, Mike Jackoboski, Sandra Palma, Leopoldo Arreola, Hector Gomez, Esperanza Gomez, Francisco Palma, Sandra Palma, Krystal Barahona, Carolina De La Torres, Irma Gutierrez, Christine Helenick, Chuy Velazquez, Armando Pelayo, Macaria Ramirez, Manuel Garcia Cuevas, Yolanda Alvarado, Guadalupe Garcia Cardenas, Klarita Martinez, Maria Refugio Cardenas Alvarez, Juan Manuel Cardenas, Martinez Family, Angel Manuel Garcia Madrigal, , Clara Mercedes Aguilar, Ana Betty Callejas, Flora Mendoza, Gilma Campos, Angelita Flores Menjivar, Yesenia Carolina Cruz Campos, Maria Jose Lopez Campos, Rosario De La Paz Campos, Juan Jose Figueroa, Roxana Angelita Campos Flores, Gilberto Peralta, Ricardo Antonio Campos Flores, Joel Peralta, Arturo Muñoz,Angela Peralta, Jocelyn Nazaire Camacho, Orlando Batres, Josefina Ledesma.

May our Lord lay his healing hand upon them and bring them peace.

Please note, if you need to keep your sick family members on our prayer list, please call the Parish Center office.

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT On Line Donations
Please visit our website at: **stelisabethchurch.org** **Click on the donation button, Please continue to help!**

SEND, O LORD, HOLY APOSTLES, INTO YOUR CHURCH — SAINT HANNIBAL, PRAY FOR US

SPECIAL REQUEST

For those of you who purchase the candles from the Parish we ask that you please return the glass vases back. We appreciate it!

SPECIAL THANK YOU

The devotion of our community to Our Lady of Guadalupe expressed with a large number of flowers, candles, decorations, singing, prayers, dances, donations to the church, unlimited hours of volunteers was very impressive. The procession, that publically honored the Queen of the Americas, expressed the culture of all nations and the gift to the new country to which we all belong. Thank you to all the parishioners of different backgrounds who participated. Thank especially to The Guadalupano Society the Aztec Dancers, Choirs, all Ministry Servers, Environment Church Team and to all Parish Groups involving innumerable hours in the celebration. May Our Lady of Guadalupe intercede for all of us. God Bless you.

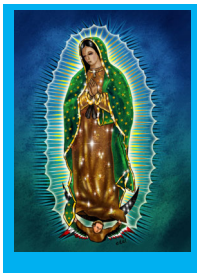
READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Jn 1:1-4; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8
Tuesday:	1 Jn 1:5 — 2:2; Ps 124:2-5, 7b-8; Mt 2:13-18
Wednesday:	1 Jn 2:3-11; Ps 96:1-3, 5b-6; Lk 2:22-35
Thursday:	1 Jn 2:12-17; Ps 96:7-10; Lk 2:36-40
Friday:	1 Jn 2:18-21; Ps 96:1-2, 11-13; Jn 1:1-18
Saturday:	Nm 6:22-27; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21
Sunday:	Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8, 10-13; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

PRAYER OF THE WEEK

The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph

O God, who were pleased to give us the shining example of the Holy Family, graciously grant that we may imitate them in practicing the virtues of family life and in the bonds of charity, and so, in the joy of your house, delight one day in eternal rewards. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.



WINNERS OF THE RAFFLE FOR OUR LADY OF GUADALUPE

Maria: Ticket# 2483997
Santos Emanuel Sinecio: Ticket#2484923
Tran : Ticket # 248319

PARISH CENTER OFFICE CLOSED

On Thursday, December 30,
Friday, December 31.
All Day.
Happy New Year**!**

SPECIAL THANK YOU

Thanks to: Luz Angelica Silva for the beautiful Flooring , Painting, and the custom garden of our Lady's Chapel on Cedros. Also to Alberto and Aracely Rodriguez , Ernesto and Blenda Peña for the beautiful church decorations.

May God Bless You Always.

To your enemy, forgiveness.
To an opponent, tolerance.
To a friend, your heart. To a customer, service.
To all, charity. To every child, a good example .
To yourself, respect

TOGETHER IN MISSION 2021

Parish Goal: $ 44,713.00
Amount Pledged: $ 24,977.00
Amount Paid: $ 22,062.43
Total Donors: 164

LAST YEAR 2020

Parish Goal: $ 47,524.00
Amount Pledged: $ 42,239.00
Amount Paid: $33,615.28
If you have not yet pledged please do so and call the Parish Office 779-1756 xt. 200

ENVIA, SEÑOR , SANTOS APOSTOLES A TU IGLESIA - SAN ANIBAL RUEGA POR NOSOTROS

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: *1 Jn 1:1-4; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8*

Martes: *1 Jn 1:5 — 2:2; Sal 124 (123):2-5, 7b-8; Mt 2:13-18*

Miércoles: *1 Jn 2:3-11; Sal 96 (95):1-3, 5b-6; Lc 2:22-35*

Jueves: *1 Jn 2:12-17; Sal 96 (95):7-10; Lc 2:36-40*

Viernes: *1 Jn 2:18-21; Sal 96 (95):1-2, 11-13; Jn 1:1-18*

Sábado: *Nm 6:22-27; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Gál 4:4-7; Lc 2:16-21*

Domingo: *Is 60:1-6; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 10-13; Ef 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12*

OFICINA PARROQUIAL ESTARA CERRADA

El Jueves, Diciembre 30 y el Viernes, Enero 31.
Todo el dia ¡Feliz Año Nuevo!

DIVINA MISERICORDIA

Hermanos y hermanas les invitamos a implorar a la Misericordia el dia 2 de enero a las 4:45pm en la Iglesia.

AGRADECIMIENTO ESPECIAL

Gracias a Luz Angelica Silva por el bello pizo, por pintar alrededor de la imagen y el jardin personalizado enfrente de la capilla de Guadalupe en la calle Cedros. Tambien a Alberto y Araceli Rodriguez, Ernesto y Blenda Peña que decoraron la Iglesia.

Que Dios los Bendiga Siempre.

AGRADECIMIENTO ESPECIAL !GRACIAS !

La devoción de nuestro pueblo a la Virgen de Guadalupe expresada por una cantidad numerosa de flores, velas, decoraciones, cantos, oraciones, bailes, donaciones a la Iglesia, horas ilimitadas de los voluntarios fue muy Impresionante. La procesión, que públicamente honró a la Reina de las Américas, expresó la cultura de todas las naciones y el don al nuevo país al cual todos pertenecemos. Gracias a todos los feligreses de diferente origen que participaron. Agradecemos especialmente a La Sociedad Guadalupana, Los Danzantes, Los Coros , todos los Servidores de diferentes Ministerios y a todos los grupos que dieron inumerables horas de su tiempo en esta celebracion. Que nuestra Señora de Guadalupe interceda por todos nosotros. Dios les Bendiga.

GRACIAS A LOS DANZANTES DE SANTA ELISABETH

"Azteca Aguilas de Tepeyac" *Felicitamos y damos un sincero agradecimiento como cada año a Los Danzantes de Santa Elisabeth "Azteca Aguilas de Tepeyac" por su participación aquí en su Parroquia y además en los varios lugares que se presentaron, honrando a la Virgen de Guadalupe . En las Festividades de la Arquidiocesis de Los Angeles.*

Mil gracias y bendiciones.

CELEBRACION DEL SEÑOR DE ESQUIPULAS

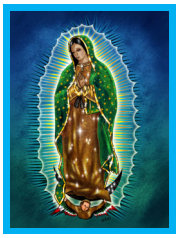
Novena del

7 de enero al 15 de enero 2022 el Domingo 16 de enero tendremos misa solemne a la 1:00pm

Tendremos venta de comida Centro Americana y rifa del Señor de Esquipulas
Confraternidad Centro Americana

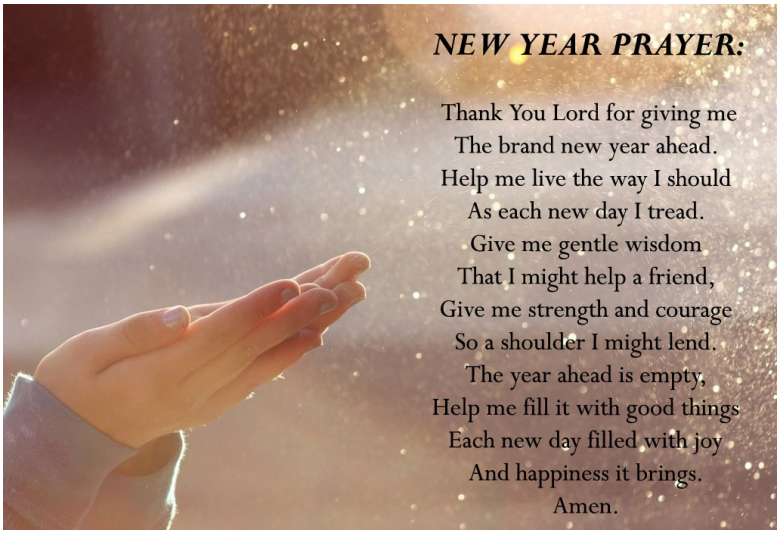
UNIDOS EN MISION 2021

Meta Parroquial: ***$ 44,713.00***
Cantidad Prometida: ***$ 24,977.00***
Cantidad Pagada: ***$ 22,062.43***
Total de Familia: ***164***



GANADORES DE RIFA DIA DE GUADALUPE

Maria: Boleto# 2483997
Santos Emanuel Sinecio: Boleto#2484923
Tran : Boleto # 248319



PROSPEROUS NEW YEAR!

¡PROSPERO AÑO NUEVO!

MANIGONG BAGONG TAON!

INMIGRACIÓN
Julia Cantú Chimarusti, Esq.
Abogada/Ex-Fiscal de Inmigración
21601 Devonshire St., Suite 200
Chatsworth, CA 91311
(818) 914-4257

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere.They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

J.S.Paluch Company

Advertise With Us!

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-231-0805

Email: sales@jspaluch.com

Protecting ***Seniors*** *Nationwide*

24SEVEN

Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly

- *One Free Month*
- *No Long-Term Contract*
- *Price Guarantee*
- *Easy Self Installation*

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: berryd@jspaluch.com

www.jspaluch.com

Call Debbie Berry

800.231.0805

CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church serving the faithful.

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

CatholicCM.org

COVERAGE FOR THE THINGS YOU CARE ABOUT

■ Auto ■ Home ■ Business

Richard Susanto

Your Local Agent | CA License # 0E62262
1725 E 7TH ST
LONG BEACH, CA 90813
RSUSANTO@FARMERSAGENT.COM
FARMERSAGENT.COM/RSUSANTO

Call 818.533.8828 today!

We've seen a thing or two.

FARMERS INSURANCE

Restrictions apply. Discounts may vary. Not available in all states. See your agent for details. Insurance is underwritten by Farmers Insurance Exchange and other affiliated insurance companies. Visit farmers.com for a complete listing of companies. Not all insurers are authorized to provide insurance in all states. Coverage is not available in all states.

FD2359

Access Cremation

A full service mortuary

Veronica Marquez (FDR2429)

cell: (818) 518-0891 *(Se Habla Español)*

Serving All of Southern California
Located in Woodland Hills, Ca
office: (800) 385-8510

Entierros, Cremaciones y Translados

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Take your FAITH ON A JOURNEY.
(CST 2117990-70)
Catholic Cruises and Tours

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

Clínicas Eisner Health

- Médicos
- Dentistas
- Pediatras
- Vacunas contra el COVID-19
- Salud mental
- Embarazo

Con o sin seguro médico

Panorama City, CA
(818) 894-8080

Sherman Oaks, CA
(818) 907-0322

Van Nuys,CA
(818) 909-2229

EISNER HEALTH
eisnerhealth.org
@EisnerHealth
@eisner_health

Por Favor Apoye

A los patrocinadores que están en este boletín.
Gracias a estos patrocinadores este boletín puede hacerse.
Dueños de negocios interesados en anunciarse por favor llamen a

J.S. Paluch al 1-800-231-0805

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family

Solutions as Low as **$19.95** *a month*

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
https://www.oneparish.com

amazing smiles dental
by patricia arroyo, DDS
General, Cosmetic, Braces & Children's Dentistry

Aproveche el beneficio de **Medi-Cal**, que ahora cubre limpieza profunda y coronas! Llamenos para más información!

Especial para Nuevos Pacientes!
• Digital X-Rays • Examen
Gratis
Pacientes Nuevos Privados

20% Descuento en Todo Tratamiento
Presentando Este Cupón

Financiamento Disponible
0% de Interés*
*con Credito Aprobado

14435 Hamlin St. Suite 101 Van Nuys, CA 91401 **Phone: (818) 988-7067**

catholicmatch®
California

CatholicMatch.com/myCA